



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 2.9.2014.  
COM(2014) 547 final

2014/0253 (NLE)

Prijedlog

**UREDBE VIJEĆA**

**o raspodjeli ribolovnih mogućnosti u skladu s Protokolom o provedbi Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Republike Senegala**

## **OBRAZLOŽENJE**

### **1. KONTEKST PRIJEDLOGA**

Vijeće je ovlastilo Europsku komisiju da u ime Europske unije pregovara o obnovi Sporazuma između vlade Republike Senegala i Europske ekonomske zajednice u pogledu ribolova uz senegalsku obalu, koji je stupio na snagu 1. lipnja 1981., i o Protokolu o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i finansijskog doprinosa. Nakon završetka pregovora pregovarači su 25. travnja 2014. parafirali novi prijedlog Sporazuma i Protokola. Novim Sporazumom, kojim je obuhvaćeno razdoblje od pet godina od njegova stupanja na snagu, uz automatsko produženje, stavlja se izvan snage i zamjenjuje postojeći Sporazum. Novim Protokolom obuhvaćeno je razdoblje od pet godina počevši od datuma njegove privremene primjene utvrđenog u članku 12. Protokola, to jest od datuma kada ga stranke potpišu.

Glavni je cilj novog Sporazuma osigurati ažurirani okvir, uzimajući u obzir prioritete reformirane zajedničke ribarstvene politike i njezine vanjske dimenzije, za sklapanje strateškog partnerstva u ribarstvu između Europske unije i Republike Senegala.

Cilj je Protokola ponuditi ribolovne mogućnosti za plovila Europske unije u senegalskim vodama uzimajući u obzir raspoložive znanstvene procjene, u prvom redu procjene Odbora za ribarstvo za istočni središnji Atlantik (CECAF), i poštujući najbolja znanstvena mišljenja i preporuke Međunarodne komisije za očuvanje atlantske tune (ICCAT), u granicama raspoloživog viška. Komisija se među ostalim oslonila na rezultate preliminarnog ocjenjivanja mogućnosti sklapanja novog Sporazuma i Protokola koje su proveli vanjski stručnjaci. Cilj je Protokola i jačanje te oživljavanje suradnje između Europske unije i Republike Senegala radi podupiranja održive ribarstvene politike i odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u ribolovnim zonama Senegala u interesu obiju stranaka.

Protokolom se predviđaju ribolovne mogućnosti u sljedećim kategorijama:

- 28 tunolovaca plivaričara,
- 8 plovila za ribolov s ribarskim štapovima,
- 2 koćarice (za senegalskog osliča dubokomorske pridnene vrste).

Potrebno je utvrditi način raspodjele tih ribolovnih mogućnosti među državama članicama. Komisija na toj osnovi predlaže da Vijeće doneše ovu Uredbu.

### **2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I OCJENA UTJECAJA**

U okviru preliminarnog ocjenjivanja mogućnosti sklapanja Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Senegala provedeno je savjetovanje sa zainteresiranim stranama. Na tehničkim sastancima provedeno je i savjetovanje sa stručnjacima država članica. Ta su savjetovanja dovela do zaključka da postoji interes za obnovom Sporazuma o ribarstvu i sklapanjem Protokola o ribarstvu s Republikom Senegalom.

### **3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA**

Ovaj se postupak pokreće istodobno s postupcima povezanima s Odlukom Vijeća o odobravanju potpisivanja i privremene primjene Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu i njegova Protokola o provedbi te Odlukom Vijeća o sklapanju Sporazuma o

partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Republike Senegala i njegova Protokola o provedbi.

#### **4. UTJECAJ NA PRORAČUN**

Godišnji finansijski doprinos iznosi 1 808 000 EUR za prvu godinu, po 1 738 000 EUR za drugu, treću i četvrtu godinu te 1 668 000 EUR za petu godinu, na temelju:

(a) referentne tonaže od 14 000 tona za tunu i dopuštene količine ulova od 2 000 tona za senegalskog oslića, odgovarajućih pristupnih naknada koje iznose 1 058 000 EUR tijekom prve godine, po 988 000 EUR tijekom druge, treće i četvrte godine te 918 000 EUR tijekom pете godine; i

(b) potpore razvoju sektorske ribarstvene politike Republike Senegala u iznosu od 750 000 EUR godišnje. Ta je potpora u skladu s ciljevima nacionalne ribarstvene politike, u prvom redu s potrebama Republike Senegala u pogledu potpore znanstvenim istraživanjima, nadzoru i borbi protiv nezakonitog ribolova i malog ribolova, uključujući obnovu narušenih ekosustava radi omogućivanja oporavka stokova juvenila.

Prijedlog

**UREDBE VIJEĆA**

**o raspodjeli ribolovnih mogućnosti u skladu s Protokolom o provedbi Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Republike Senegala**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Dana 25. travnja 2014. Europska unija i Republika Senegal parafirali su Sporazum o partnerstvu u održivom ribarstvu (dalje u tekstu „Sporazum o partnerstvu”) i Protokol o provedbi Sporazuma o partnerstvu kojima se plovilima Unije odobravaju ribolovne mogućnosti u vodama koje su u području ribarstva pod suverenitetom ili jurisdikcijom Republike Senegala.
- (2) Vijeće je [...] donijelo Odluku 2014/.../UE<sup>1</sup> o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o partnerstvu i njegova Protokola o provedbi.
- (3) Trebalo bi utvrditi način raspodjele ribolovnih mogućnosti među državama članicama u razdoblju privremene primjene Protokola i tijekom cijelog njegova trajanja.
- (4) Kako bi se osigurala potpuna iskorištenost ribolovnih mogućnosti koje se u skladu s Protokolom stavlju na raspolaganje Europskoj uniji, potrebno je ovlastiti Komisiju da ribolovne mogućnosti kojima se neka država članica ne koristi privremeno preraspodijeli na drugu državu članicu,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

- (1) Ribolovne mogućnosti utvrđene Protokolom o provedbi Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Republike Senegala (dalje u tekstu „Protokol“) raspoređuju se među državama članicama kako slijedi:
  - (a) (a) tunolovci plivaričari:

|            |            |
|------------|------------|
| Španjolska | 16 plovila |
| Francuska  | 12 plovila |
  - (b) (b) plovila za ribolov s ribičkim štapovima:

|            |           |
|------------|-----------|
| Španjolska | 7 plovila |
|------------|-----------|

---

<sup>1</sup> SL L , , str .

Francuska

1 plovilo

(c) (c) koćarice:

Španjolska

2 plovila

- (2) Rok u kojem države članice moraju potvrditi da ne iskorištavaju u potpunosti ribolovne mogućnosti dodijeljene prema Sporazumu kako je utvrđeno člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1006/2008 iznosi deset radnih dana od dana kada ih Komisija obavijesti da ribolovne mogućnosti nisu u potpunosti iskorištene.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od datuma potpisivanja Protokola.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljen u Bruxellesu

*Za Vijeće  
Predsjednik*